

28.3.2019

A8-0007/ 001-033

ИЗМЕНЕНИЯ 001-033

внесени от Комисия по транспорт и туризъм

Доклад

Доминик Рике

Минимално ниво на обучение на морските лица

A8-0007/2019

Предложение за директива (COM(2018)0315 – C8-0205/2018 – 2018/0162(COD))

Изменение 1

Предложение за директива

Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) За да се поддържа високо равнище на морска безопасност и да се предотвратява замърсяването в морето, е от съществено значение да се подобри нивото на познанията и уменията на морските лица на Съюза посредством развиване на морското обучение и освидетелстване в съответствие с международните правила.

Изменение

(1) За да се поддържа високо равнище на морска безопасност и да се предотвратява замърсяването в морето, е от съществено значение да се подобри нивото на познанията и уменията на морските лица на Съюза посредством развиване на морското обучение и освидетелстване в съответствие с международните правила **и технологичния прогрес, както и да се предприемат по-нататъшни действия за усъвършенстване на европейската база от морски умения посредством предоставяне на възможности за обучение на напреднало ниво и развитие за морските лица от Съюза.**

Изменение 2

Предложение за директива

Съображение 2 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(2а) Кодексът STCW вече съдържа насоки относно предотвратяване на умората (раздел B-VIII/1), както и относно годност за носене на вахта (раздел A-VIII/1). За да се гарантират високи равнища на безопасност, е задължително предвидените в тази международна конвенция норми да се прилагат и следват без изключение.

Изменение 3

Предложение за директива Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) За да се насърчи професионалната мобилност на морските лица в рамките на ЕС и да се избегне положение, при което европейският морски сектор е изправен пред недостиг на компетентен персонал с подходящото съчетание на умения и компетентности, следва да се улесни взаимното признаване на свидетелствата на морските лица, издавани от държавите членки. Следователно държавите членки следва да признават напълно свидетелствата за професионална компетентност и удостоверяващите документи, издавани на морските лица от други държави членки, в това число за целите на издаването на национални свидетелства за правоспособност. Ако държава членка откаже да потвърди или да приеме такова валидно свидетелство, издадено от друга държава членка, тя следва да посочи основанията за това решение.

Изменение 4

Предложение за директива Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) В Директива 2008/106/ЕО се съдържа също така централизиран механизъм за признаване на свидетелства за морски лица, издадени от трети държави. Оценката по Програмата за пригодност и резултатност на регулаторната рамка (REFIT)¹⁴ показва, че след въвеждането на централизирания механизъм са реализирани значителни икономии на разходи за държавите членки. При все това от оценката стана ясно също така, че **броят на наетите на борда на плавателни съдове от Съюза морски лица от някои признати трети държави е много малък. В тази връзка, с цел по-ефикасно използване на наличните човешки и финансови ресурси, процедурата за признаване на трети държави следва да се основава на анализ на потребността от такова признаване, в това число прогнозно изчисление на броя капитани и лица от командния състав от съответната трета държава, които е вероятно да бъдат наети на плавателни съдове от Съюза.**

¹⁴ SWD(2018)19.

Изменение 5

Предложение за директива Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(5) В Директива 2008/106/ЕО се съдържа също така централизиран механизъм за признаване на свидетелства за морски лица, издадени от трети държави. Оценката по Програмата за пригодност и резултатност на регулаторната рамка (REFIT)¹⁴ показва, че след въвеждането на централизирания механизъм са реализирани значителни икономии на разходи за държавите членки. При все това от оценката стана ясно също така, че **що се отнася до някои признати трети държави броят на издадените от държавите членки потвърждения, удостоверяващи признаването на свидетелства във връзка със свидетелства за правоспособност или свидетелства за професионална компетентност, издадени от съответните трети държави, е много малък.**

¹⁴ SWD(2018)19.

Изменение

(6а) За да се гарантира правото на достоен труд на всички морски лица и да се ограничи нарушаването на конкуренцията на вътрешния пазар, признаването на свидетелствата за морски лица, издадени от трети

държави, следва да е обвързано с условието за ратифициране на Морската трудова конвенция от страна на тези трети държави.

Изменение 6

Предложение за директива Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

(7) За да се подобри в още по-голяма степен ефикасността на централизираната система за признаване на трети държави, повторната оценка на третите държави, които предоставят малък брой морски лица във флота от Съюза, следва да се осъществява през по-дълги периоди, които следва да се увеличат на **десет** години. Този по-дълъг период за повторна оценка на системата на такива трети държави обаче следва да се съчетае с приоритетни критерии, в които се вземат под внимание съображенията за безопасност, балансирането на потребността от ефикасност с ефективен предпазен механизъм в случай на влошаване на качеството на предоставяното от съответната трета държава обучение за морски лица.

Изменение

(7) За да се подобри в още по-голяма степен ефикасността на централизираната система за признаване на трети държави, повторната оценка на третите държави, които предоставят малък брой морски лица във флота от Съюза, следва да се осъществява през по-дълги периоди, които следва да се увеличат на **осем** години. **Способностите на тези морски лица следва също така да се оценяват от държавите членки и ако е необходимо, съответните морски лица следва да преминат курс на обучение.** Този по-дълъг период за повторна оценка на системата на такива трети държави обаче следва да се съчетае с приоритетни критерии, в които се вземат под внимание съображенията за безопасност, балансирането на потребността от ефикасност с ефективен предпазен механизъм в случай на влошаване на качеството на предоставяното от съответната трета държава обучение за морски лица.

Изменение 7

Предложение за директива Съображение 8

(8) На равнището на Съюза е налична информацията относно наетите морски лица от трети държави благодарение на съобщаваната от държавите членки относима информация, съхранявана в техните национални регистри на издадените свидетелства и потвърждения. Тази информация следва да се използва не само за статистически цели и за целите на формулиране на политиката, но и за подобряване на ефикасността на централизираната система за признаване на трети държави. Въз основа на съобщаваната от държавите членки информацията **признатите** трети държави, които не са предоставяли на флота от Съюза морски лица в продължение на поне **пет** години, следва да се **извадят от списъка на признатите трети държави**. Освен това тази информация следва да се използва за подреждане по приоритет на повторните оценки на признатите трети държави.

(8) На равнището на Съюза е налична информацията относно наетите морски лица от трети държави благодарение на съобщаваната от държавите членки относима информация, съхранявана в техните национални регистри на издадените свидетелства и потвърждения. Тази информация следва да се използва не само за статистически цели и за целите на формулиране на политиката, но и за подобряване на ефикасността на централизираната система за признаване на трети държави. Въз основа на съобщаваната от държавите членки информацията **признаването на** трети държави, които не са предоставяли на флота от Съюза морски лица в продължение на поне **осем** години, следва да се **преразгледа**. **Процедурата по преразглеждане следва да обхваща възможността за запазване или оттегляне на признаването на съответната трета държава**. Освен това тази информация следва да се използва за подреждане по приоритет на повторните оценки на признатите трети държави.

Изменение 8

Предложение за директива Съображение 9

(9) Разпоредбите относно признаването на професионалните квалификации съгласно Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹⁵ не са приложими по отношение на признаването на свидетелствата за морски лица съгласно Директива 2008/106/ЕО. Директива 2005/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹⁶ уреждаше взаимното признаване на свидетелства за морски

(9) Разпоредбите относно признаването на професионалните квалификации съгласно Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹⁵ не са приложими по отношение на признаването на свидетелствата за морски лица съгласно Директива 2008/106/ЕО. Директива 2005/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹⁶ уреждаше взаимното признаване на свидетелства за морски

лица, издадени от държавите членки. След измененията на Конвенцията STCW от 2010 г. обаче определенията на свидетелствата за морски лица, посочени в Директива 2005/45/ЕО, вече не са актуални. В тази връзка схемата за взаимно признаване на свидетелства за морски лица, издадени от държавите членки, следва да се измени, за да бъдат отразени международните изменения, и новите определения на свидетелствата за морски лица да бъдат включени в Директива 2008/106/ЕО. Освен това медицинските свидетелства за морски лица, издадени по пълномощие от държавите членки, също следва да бъдат включени в схемата за взаимно признаване. За да няма евентуално двусмислие и риск от несъгласуваност между Директива 2005/45/ЕО и Директива 2008/106/ЕО, взаимното признаване на свидетелства за морски лица следва да се урежда от Директива 2008/106/ЕО.

¹⁵ Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно признаването на професионалните квалификации (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22).

¹⁶ Директива 2005/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно взаимното признаване на свидетелства за морски лица, издадени от държавите членки, и за изменение на Директива 2001/25/ЕО (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 160).

лица, издадени от държавите членки. След измененията на Конвенцията STCW от 2010 г. обаче определенията на свидетелствата за морски лица, посочени в Директива 2005/45/ЕО, вече не са актуални. В тази връзка схемата за взаимно признаване на свидетелства за морски лица, издадени от държавите членки, следва да се измени, за да бъдат отразени международните изменения, и новите определения на свидетелствата за морски лица да бъдат включени в Директива 2008/106/ЕО. Освен това медицинските свидетелства за морски лица, издадени по пълномощие от държавите членки, също следва да бъдат включени в схемата за взаимно признаване. За да няма евентуално двусмислие и риск от несъгласуваност между Директива 2005/45/ЕО и Директива 2008/106/ЕО, взаимното признаване на свидетелства за морски лица следва да се урежда от Директива 2008/106/ЕО. **Освен това, за да се намали административната тежест за държавите членки и да се улесни управлението на достъпа, е необходимо да се премине към електронна система от идентификационни документи, които да бъдат представяни от морските лица, с цел да се премине към изцяло нематериални свидетелства и документи до 2027 г.**

¹⁵ Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно признаването на професионалните квалификации (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22).

¹⁶ Директива 2005/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно взаимното признаване на свидетелства за морски лица, издадени от държавите членки, и за изменение на Директива 2001/25/ЕО (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 160).

Изменение 9

Предложение за директива Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9a) За да се допринесе за повишаване на безопасността, за да се подобри ефикасността в управлението на корабите, плаващи под знамето на една от държавите членки, и за да се стимулира обучението на морските лица в рамките на Съюза, е важно да продължи да се развива европейското ноу-хау в областта на морското дело и да се увеличат квалификациите и компетенциите на морските лица, по-специално в контекста на технологичния напредък и цифровизацията на сектора. Поради това следва да се предлага обучение, което надхвърля минималните изисквания на Конвенцията STCW и което води до получаване на свидетелство под формата на европейска морска диплома за високи постижения, както беше препоръчано в доклада от 9 юни 2011 г. на работната група на Комисията по въпросите на морската заетост и конкурентоспособността. Освен това, за да се извлече полза от обмена на добри практики между държавите членки, следва да се насърчава утвърждаването на механизма за обучение на морските лица „Еразъм +“.

Изменение 10

Предложение за директива Съображение 9 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9b) Свидетелствата и сертификатите следва да бъдат

централизирани чрез електронна база данни на равнището на Съюза, която е свързана и с базата данни по Директива 2009/16/ЕО^{1а} на Европейския парламент и на Съвета. Тази цифровизация на данните по естествен начин се вписва в технологичния напредък в събирането и съобщаването на данни, за да се допринесе за спестяването на разходи и за ефективното използване на човешките ресурси.

^{1а} Директива 2009/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно държавния пристанищен контрол (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 57).

Изменение 11

Предложение за директива Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10а) Необходимо е да се проведе широк дебат с участието на социалните партньори, държавите членки, институциите за обучение и други заинтересовани страни, за да се проучи възможността за създаване на доброволна система от хармонизирани свидетелства, излизаща извън рамките на STCW по отношение на нивото на обучение, за да се увеличи конкурентното предимство на европейските морски лица. Тази система „STCW +“ би могла да въведе „морски свидетелства за високи постижения“ на базата на европейски морски следдипломни курсове, които ще осигуряват на европейските морски лица умения, надхвърлящи изискванията на международно равнище. Нарастващата степен на цифровизация на морския сектор

*следва да спомогне за
усъвършенстването и развитието на
посочените умения и квалификация.*

Изменение 12

Предложение за директива Съображение 10 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10б) Образованието на европейските морски лица като капитани и лица от командния състав следва да бъде подпомогано от обмен на обучаващи се лица между институциите за морско образование и обучение в целия Съюз. С цел да се създават и развиват уменията и квалификацията на морските лица, плаващи под европейски флаг, е необходим обмен на добри практики между държавите членки. Обучението на морските лица следва да се ползва в пълна степен от възможностите, които предоставя програмата „Еразъм +“.

Изменение 13

Предложение за директива Член 1 – параграф 1 – точка 2 а (нова) Директива 2008/106/ЕО Член 5 – параграф 10

Текст в сила

Изменение

10. При спазване на член 19, параграф 7 оригиналът на всяко свидетелство, което се изисква съгласно настоящата директива, следва да се намира на борда на кораба, на който служи неговият притежател.

(2а) В член 5 параграф 10 се заменя със следния текст:

‘10. При спазване на член 19, параграф 7 оригиналът на всяко свидетелство, което се изисква съгласно настоящата директива, следва да се намира на борда на кораба, на който служи неговият притежател, на хартиен или електронен носител, като неговата достоверност и валидност се

гарантират от издаващата държава и могат да бъдат проверени в рамките на процедурата по параграф 12, буква б) и параграф 13 от настоящия член.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008L0106&from=EN>)

Изменение 14

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 2 б (нова)

Директива 2008/106/ЕО

Член 5 – параграф 13

Текст в сила

Изменение

13. Считано от 1 януари 2017 г., информацията, която се изисква да бъде на разположение в съответствие с параграф 12, буква б), се предоставя чрез електронни средства.

(2б) В член 5 параграф 13 се заменя със следния текст:

‘13. Считано от 1 януари 2017 г., информацията, която се изисква да бъде на разположение в съответствие с параграф 12, буква б), се предоставя чрез електронни средства. Считано от 1 януари 2027 г., всички свидетелства и потвърждения в съответствие с параграф 12, буква а) се предоставят чрез електронни средства.’

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:32012L0035&from=EN>)

Изменение 15

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 3

Директива 2008/106/ЕО

Член 5а – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За целите на член 20, параграф 8, член 21, параграф 2 и за ***използване от държавите членки и*** Комисията за ***формулирането на политиката, държавите членки ежегодно предоставят на Комисията*** информацията, посочена в приложение V към настоящата

За целите на член 20, параграф 8, член 21, параграф 2 и за ***да се улесни прилагането на член 8,*** Комисията ***създава, управлява и актуализира база данни, към която са свързани всички държави членки и която съдържа цялата*** информацията, посочена в приложение V към настоящата

директива, относно свидетелствата за правоспособност и потвържденията, удостоверяващи признаването на свидетелствата за правоспособност. **Те могат също така да предоставят на доброволна основа информация за свидетелствата** за професионална компетентност, издадени на лица **от редовия състав** в съответствие с глави II, III и VII от **приложението към** Конвенцията STCW. “

Изменение 16

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 3
Директива 2008/106/ЕО
Член 5а – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

директива, относно свидетелствата за правоспособност и потвържденията, удостоверяващи признаването на свидетелствата за професионална компетентност, издадени на лица в съответствие с **правила V/1-1 и V/1-2** от Конвенцията STCW.

Изменение

1а. Базата данни на свидетелствата за морски лица трябва да бъде взаимосвързана с базата данни за проверките, предвидена в член 24 от Директива 2009/16/ЕО.

Изменение 17

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 4
Директива 2008/106/ЕО
Член 5б – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. С цел разрешаване на морски лица да служат на **борда на** корабите от нейния флот, всяка държава членка приема свидетелствата за професионална компетентност и удостоверенията, издавани от или по пълномощие на друга държава членка.

Изменение

1. С цел разрешаване на морски лица да служат на корабите от нейния флот **и издаване на свидетелства за правоспособност или свидетелства за професионална компетентност**, всяка държава членка приема свидетелствата за професионална компетентност и удостоверенията, издавани от или по пълномощие на друга държава членка, **на хартиен или електронен носител. Първоначалното решение относно**

приемането на такива свидетелства или удостоверения се издава в срок от един месец от получаването на искането и удостоверителните документи.

Изменение 18

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 4
Директива 2008/106/ЕО
Член 5б – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Всяка държава членка признава свидетелствата за правоспособност и свидетелствата за професионална компетентност, издавани от друга държава членка на капитани и лица от командния състав в съответствие с **превила** V/1-1 и V/1-2 от приложение I, като потвърждава съответното свидетелство, с което удостоверява признаването му. Потвърждението, удостоверяващо признаването, се ограничава до длъжностите, функциите и нивата на правоспособност или професионална компетентност, посочени в съответните свидетелства. Използваният образец на потвърждение съответства на този, предвиден в раздел А-I/2, параграф 3 от Кодекса STCW.

Изменение

2. Всяка държава членка признава свидетелствата за правоспособност и свидетелствата за професионална компетентност, издавани от друга държава членка на капитани и лица от командния състав в съответствие с **правила** V/1-1 и V/1-2 от приложение I, като потвърждава съответното свидетелство, с което удостоверява признаването му. Потвърждението, удостоверяващо признаването, се ограничава до длъжностите, функциите и нивата на правоспособност или професионална компетентност, посочени в съответните свидетелства. ***Потвърждението се издава само ако са били спазени всички изисквания на Конвенцията STCW в съответствие с правило I/2, параграф 7 от Конвенцията STCW.*** Използваният образец на потвърждение съответства на този, предвиден в раздел А-I/2, параграф 3 от Кодекса STCW.

Изменение 19

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 4
Директива 2008/106/ЕО
Член 5б – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Държавите членки гарантират на морските лица правото на обжалване срещу всякакъв отказ за потвърждаване или приемане на валидно свидетелство **или** срещу липсата на отговор в съответствие с националното законодателство и процедури.

Изменение

4. Държавите членки гарантират на морските лица правото на обжалване срещу всякакъв отказ за потвърждаване или приемане на валидно свидетелство, срещу липсата на отговор **или срещу неоправданите забавяния** в съответствие с националното законодателство и процедури, **както и правото на безплатни подходящи съвети и помощ, които да им бъдат предоставени във връзка с такова обжалване.**

Изменение 20

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 4
Директива 2008/106/ЕО
Член 5б – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5 а. Доколкото това е възможно, държавите членки следва да поддържат актуален списък на своите потребности от морски лица и на предлаганите работни места за такива лица.

Изменение 21

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 4
Директива 2008/106/ЕО
Член 5б – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. С помощта на Комисията и с участието на социалните партньори държавите членки разработват взаимно призната европейска морска диплома за високи постижения, като предоставят на морските лица

специализирано обучение, което надхвърля изискванията на Конвенцията STCW, за да се усъвършенства допълнително европейската база от умения в морския сектор.

Изменение 22

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 4
Директива 2008/106/ЕО
Член 5б – параграф 7 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7б. До [да се въведе дата пет години след влизането в сила] Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета оценка на въздействието на взаимното признаване на обучението и квалификацията на морските лица върху заетостта и уменията на европейските морски лица, в това число предложения за по-нататъшни действия предвид тази оценка.

Изменение 23

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 5 – буква а
Директива 2008/106/ЕО
Член 12 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) да покрие нормите за здравословна годност, предвидени в член 11; и

а) да покрие нормите за здравословна годност, предвидени в член 11 – **както по отношение на физическото, така и на психическото здраве**; и

Изменение 24

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а а (нова)
Директива 2008/106/ЕО

Член 19 – параграф 1

Текст в сила

1. На морските лица, които не притежават свидетелства за правоспособност, издадени от държавите членки, и/или свидетелства за професионална компетентност, издадени от държавите членки, на капитани и лица от командния състав в съответствие с правила V/1-1 и V/1-2 от Конвенцията STCW, може да бъде разрешено да служат на кораби, плаващи под знамето на държава членка, при условие че е взето решение за признаване на техните свидетелства за правоспособност и свидетелства за професионална компетентност съгласно процедурите, определени в параграфи 2—6 от настоящия член.

Изменение

aa) в член 19 параграф 1 се изменя, както следва:

1. На морските лица, които не притежават свидетелства за правоспособност, издадени от държавите членки, и/или свидетелства за професионална компетентност, издадени от държавите членки, на капитани и лица от командния състав в съответствие с правила V/1-1 и V/1-2 от Конвенцията STCW, може да бъде разрешено да служат на кораби, плаващи под знамето на държава членка, при условие че е взето решение за признаване на техните свидетелства за правоспособност и свидетелства за професионална компетентност съгласно процедурите, определени в параграфи 2—6 от настоящия член, **и при условие че обхванатата в процедурата за признаване трета държава е ратифицирала Международната морска трудова конвенция.**

(<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:323:0033:0061:BG:PDF>)

Изменение 25

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а

Директива 2008/106/ЕО

Член 19 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държава членка, която възнамерява, с цел служба на борда на кораби, плаващи под нейно знаме, да признае чрез потвърждение посочените в параграф 1 свидетелства за правоспособност или свидетелства за професионална

Изменение

Държава членка, която възнамерява, с цел служба на борда на кораби, плаващи под нейно знаме, да признае чрез потвърждение посочените в параграф 1 свидетелства за правоспособност или свидетелства за професионална

компетентност, издадени от трета държава на капитан, лице от командния състав или радиооператор, представя на Комисията искане за признаване на съответната трета държава, придружено с предварителен анализ на съответствието на третата държава с изискванията на Конвенцията STCW, като събере посочената в приложение II информация, в **това число прогнозния** брой капитани **и** лица от командния състав от тази държава, които е вероятно да бъдат наети.

компетентност, издадени от трета държава на капитан, лице от командния състав или радиооператор, представя на Комисията искане за признаване на съответната трета държава, придружено с предварителен анализ на съответствието на третата държава с изискванията на Конвенцията STCW **и Морската трудова конвенция**, като събере посочената в приложение II информация. **В рамките на предварителния анализ съответната държава членка предоставя в подкрепа на своето искане допълнителна информация относно причините за признаване на третата държава.** В допълнение към предварителния анализ на съответствието държавата членка **представя мотивирана прогноза за брой капитани, лица от командния състав и радиооператори** от тази държава, които е вероятно да бъдат наети, **освен в надлежно обосновани случаи.**

Изменение 26

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а

Директива 2008/106/ЕО

Член 19 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

След представяне на искането от държава членка Комисията **взема решение за започване на** процедурата за признаване на съответната трета държава. **Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 28, параграф 2.**

Изменение 27

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а

Изменение

След представяне на искането от държава членка Комисията **започва** процедурата за признаване на съответната трета държава.

Текст, предложен от Комисията

Когато бъде прието положително решение за започване на процедурата за признаване, Комисията, подпомагана от Европейската агенция за морска безопасност и с евентуалното участие на отправилата искането държава членка, събира информацията, посочена в приложение II, и извършва оценка на системите за подготовка и освидетелстване на третата държава, за която е представено искане за признаване, за да провери дали съответната държава отговаря на всички изисквания на Конвенцията STCW и дали са предприети съответните мерки за предотвратяване на издаването на свидетелства с измама.“

Изменение

Комисията, подпомагана от Европейската агенция за морска безопасност и с евентуалното участие на отправилата искането **държава членка и всяка друга засегната** държава членка, събира информацията, посочена в приложение II, и извършва оценка на системите за подготовка и освидетелстване на третата държава, за която е представено искане за признаване, за да провери дали съответната държава отговаря на всички изисквания на Конвенцията STCW и дали са предприети съответните мерки за предотвратяване на издаването на свидетелства с измама.

Изменение 28

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – точка 7
Директива 2008/106/ЕО
Член 20 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

8. Ако в продължение на повече от **пет** години няма потвърждения, удостоверяващи признаване, издадени от държава членка във връзка с посочените в член 19, параграф 1 свидетелства за правоспособност или свидетелства за професионална компетентност, издадени от трета държава, признаването на свидетелствата на тази държава се **оттегля**. За тази цел Комисията приема решения за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 28, параграф 2, след като е уведомила държавите членки и съответната трета държава най-малко

Изменение

8. Ако в продължение на повече от **осем** години няма потвърждения, удостоверяващи признаване, издадени от държава членка във връзка с посочените в член 19, параграф 1 свидетелства за правоспособност или свидетелства за професионална компетентност, издадени от трета държава, признаването на свидетелствата на тази държава се **преразглежда**. За тази цел Комисията приема решения за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 28, параграф 2, след като е уведомила държавите членки и съответната трета

два месеца по-рано.

държава най-малко *три* месеца по-рано.

Изменение 29

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 8 – буква а

Директива 2008/106/ЕО

Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Комисията, подпомагана от Европейската агенция за морска безопасност, редовно и най-малко веднъж в рамките на **десет** години от последната оценка извършва повторна оценка на третите държави, които са признати съгласно процедурата, посочена в член 19, параграф 3, първа алинея, включително третите държави, посочени в член 19, параграф 6, за да провери дали те отговарят на съответните критерии, предвидени в приложение II, и дали са предприети съответните мерки за предотвратяване на издаването на свидетелства с измама.

Изменение

1. Комисията, подпомагана от Европейската агенция за морска безопасност, редовно и най-малко веднъж в рамките на **седем** години от последната оценка извършва повторна оценка на третите държави, които са признати съгласно процедурата, посочена в член 19, параграф 3, първа алинея, включително третите държави, посочени в член 19, параграф 6, за да провери дали те отговарят на съответните критерии, предвидени в приложение II, и дали са предприети съответните мерки за предотвратяване на издаването на свидетелства с измама.

Изменение 30

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 8 – буква б

Директива 2008/106/ЕО

Член 21 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) броя на одобрените от третата държава програми;

Изменение

г) броя на одобрените от третата държава програми **за обучение и развитие на морски лица**;

Изменение 31

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 8 – буква б

Директива 2008/106/ЕО

Член 21 – параграф 2 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) общия брой морски лица, предоставени от третата държава на флота от Съюза, и равнището на обучение и квалификации на тези морски лица;

Изменение 32

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 8 – буква б

Директива 2008/106/ЕО

Член 21 – параграф 2 – буква е б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

eb) информация относно нормите за образование и обучение в тази трета държава, предоставена от засегнатите органи или други заинтересовани страни.

Изменение 33

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 9

Директива 2008/106/ЕО

Член 25а – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Държавите членки **съобщават на Комисията** информацията, посочена в приложение V, **за целите на член 20, параграф 8, член 21, параграф 2 и за използване от държавите членки и Комисията за формулирането на политиката.**

1. Държавите членки **гарантират, че** информацията, посочена в приложение V, **се изпраща в базата данни, създадена съгласно член 5а, веднага след издаването на съответното свидетелство или потвърждение.**

Държавите членки гарантират, че информацията, изпратена в базата данни по член 5а, се валидира в рамките на 72 часа с цел публикуване.

Държавите членки имат достъп до цялата информация, въведена в базата данни по член 5а, за целите на

прилагането на член 8.